



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This RFP will result in a Funding Agreement with
The Department of Indigenous Services Canada

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)
L'Esplanade Laurier,
East Tower 4th Floor
L'Esplanade Laurier,
Tour est 4e étage
140 O'Connor, Street
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Lubicon project management services	
Solicitation No. - N° de l'invitation A2114-180001/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client A2114-180001	Date 2019-03-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-290-76472	
File No. - N° de dossier fk290.A2114-180001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-01	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi, Hakim	Buyer Id - Id de l'acheteur fk290
Telephone No. - N° de téléphone (819) 664-7321 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 004 est publiée pour répondre à une question de l'industrie

Question:

En ce qui a trait à la demande de proposition du projet d'infrastructure de la bande du lac Lubicon, (Dossier : fk290.A2114-180001), pourriez-vous m'aviser si le soumissionnaire retenu sera exclu de participer à la conception détaillée dans une phase ultérieure du projet?

Réponse :

Tel que mentionné à l'**article 2.5** de l'annexe de l'entente de financement « pièce jointe 1 de l'annexe 2 – Énoncé des travaux relatifs aux études de faisabilité et de préconception » :

« 2.5 Admissibilité à présenter une soumission relative aux études techniques et à la conception détaillée (phase 2 du projet)

Les experts-conseils de faisabilité et préconception ne seront pas admissibles à présenter une soumission relative à la conception détaillée, qui doit être exécutée au cours de la phase 2 du projet. »

De plus, l'**article 3.3** de l'annexe de l'entente de financement « Section 1 de l'annexe 2 – Énoncé des travaux relatifs aux services de gestion de projet » stipule ce qui suit :

« 3.3 Phase 2 – Conception détaillée

La phase 2 commencera dès la délivrance de l'ordre de procéder par le MSAC, après l'octroi de l'autorisation de dépenser de la phase 2. Les tâches devraient comprendre l'élaboration des documents de conception détaillée, les estimations de coûts de catégorie A et B, les rapports, et les dessins en se fondant sur les résultats des **études de faisabilité et de préconception, des études techniques préalables ainsi que de l'étude logistique préparées par le GP** et la surveillance de la construction des travaux supplémentaires.

Ces produits livrables seront réalisés par les experts-conseils en conception. **Cette équipe sera composée d'architectes et d'ingénieurs tiers**, autorisés à exercer dans leur domaine d'expertise en Alberta, et réunis en une seule entité. **Le gestionnaire de projet fera appel à leurs services** au moyen de son entente de financement, en fonction des résultats de l'appel d'offres relatif au lot de services de conception détaillée de la phase 1. **Les experts-conseils de faisabilité et préconception, qui ont préparé les documents techniques dans le cadre des travaux de l'équipe du gestionnaire de projet au cours de la phase 1 du projet, sont exclus du processus de soumission.** »

Il n'y a aucune autre modification.